



Dmènga znòv Utóbre

Dmènga znòv Utóbne  
(Domenica 19 Ottobre)

---

E camèina impalèd,e pèr chl'áva ingulè e sciadúr!  
(Cammina impalato,sembra che abbia ingoiato il matterello!...)...

---

Clà ragàza la ha un cúl che fa Pruvincia!  
(Quella ragazza ha un culo che fa Pruvincia!.)

---

Volta e zira mo' l'è sèmpra i stràz a vúlè via.  
(Volta e gira ma sono sempre gli stracci a volare via-gli umili sono sempre emarginati.)

---

E rubarèb ènca e baiè d'un chèn!  
(Ruberebbe anche l'abbaiare di un cane-persona malata che deve rubare qualsiasi cosa!.)

---

L'è tènè avèr che scurgarèb i bdòc per vènd la pèla!  
(È tanto avaro che scorticherebbe i pidocchi per vendere la pelle!.)

---

La è cumè l'avulèna,bèla fóra e drèinta vèna!  
(È come la nocciola,bella fuori e dentro vuota!.)

---

L'è e rigàl che fasèva Mèrz ma la möj(un pèra ad schèrpi)!!!?  
(È il regalo che faceva Marzo alla moglie-ossia il marito non regalava niente alla moglie perchè,a quei tempi,a Marzo in campagna,si andava già scalzi!!?.)

---

T'è un nès che,se 't ci ma la tèvla e t'at zír,'t sparècc!  
(Hai un naso che,se sei a tavola e ti giri,sparecchi!.)

---

Ho idea che mè ava pisè te Batèsme!  
(Ho idea che io abbia pisciato nel Battesimo-durante il rito!.)

---

Bòna dmènga ma tót!  
(Buona domenica a tutti!.)

---

Renato Fattori

[Read More](#)

---